

Bestände von Wasserpflanzen wie Schilf, Binsen und Seerosen dürfen nicht befahren werden. In der Regel ist ein Abstand von mindestens 25 m einzuhalten. Dies ebenfalls beim Stillelegen.

**Die Höchstgeschwindigkeit** auf Flüssen ist auf 15 km/h beschränkt, zudem muss sie den Gegebenheiten, wie z.B. dem Wellenschlag angepasst werden.

Die roten Tafeln mit den weissen Pfeilen begrenzen in Pfeilrichtung die gesperrten Zonen.

Für die Schifffahrt gesperrte Wasserflächen sind mit gelben kugelförmigen Bojen gekennzeichnet.

Sturmwarndienst

Starkwindwarnung = 40 x pro Minute

Sturmwarnung = 90 x pro Minute



Die Geschwindigkeit ausserhalb der Uferzone ist frei, sie muss jedoch den Gegebenheiten und den Sichtverhältnissen angepasst werden.

**Äussere Uferzone 150 m**  
**max. 10 km/h**

In der äusseren Uferzone ist paralleles Fahren zum Ufer erlaubt, die maximale Geschwindigkeit beträgt jedoch nur 10 km/h.

In der inneren Uferzone dürfen Motorschiffe nur fahren, um an- oder abzulegen, stillzuliegen oder Engstellen zu durchfahren; sie nehmen dabei den kürzesten Weg. Parallelfahren zum Ufer ist nicht erlaubt.

**Im Notfall Tel. 112**

www.police.be.ch

E-Mail: seepolizei@police.be.ch

## Verhaltensregeln



### Berufsfischer

Gegenüber Schiffen der Berufsfischer (gelber Ball) ist ein Abstand von mind. 50 m seitlich und 200 m achterlich einzuhalten.



### Schleppangler

Gegenüber Schiffen mit der Schleppangel (weisser Ball) ist, soweit möglich, ein Abstand von mind. 50 m seitlich und 200 m achterlich einzuhalten.



### Taucher

Gegenüber mit der Tauchflagge gekennzeichneten Schiffen oder Stellen an Land halten Schiffe einen Abstand von mindestens 50 m.



### Kursschiffe

Kursschiffe haben Vortritt. Die ausweichpflichtigen Schiffe lassen den Kursschiffen den notwendigen Raum zum Manövrieren und halten einen Abstand von mindestens 50 m. Das Anlegen an Landstellen der Kursschiffahrt ist verboten.



### Wasserski / Wakeboard etc.

Das Fahren mit Wasserski, Windsurfen und ähnlichen Geräten ist nur bei Tag und klarer Sicht gestattet. Zudem maximal von 8.00 bis 21.00 Uhr. Der Schiffsführer des Zugschiffes muss von einer zusätzlichen Person begleitet sein, die das Schleppseil und die gezogene Person beobachtet.



### SUP

Stand Up Paddler führen auf dem See ausserhalb der Uferzone und im Fliessgewässer eine zertifizierte Schwimmhilfe mit. Das Brett muss mit Name und Adresse beschriftet sein.

# Regulations

It is not permitted to sail through beds of aquatic plants such as reeds, rushes and water lilies. Normally a distance of at least 25 m must be maintained. The same applies when mooring.

**The maximum speed** on rivers is limited to 15 km/h, and you must also adapt your speed to the conditions, such as the wash.

The red signs with the white arrows mark the exclusion zones in the direction of the arrow.

Areas of water that are closed to vessels are indicated by yellow spherical buoys.

Storm warning service

**Strong wind warning** = 40 x per Minute

**Gale warning** = 90 x per Minute



No speed limit applies outside the shore zone, but you must adapt your speed to the circumstances and the visibility.

**Outer shore zone 150 m**  
**max. 10 km/h**

**In the outer shore zone** sailing parallel to the shore is permitted, but the maximum speed is limited to only 10 km/h.

**In the inner shore zone** motorboats are permitted only when mooring or casting off, lying at anchor or navigating through bottlenecks; when doing so, they must take the shortest route. Sailing parallel to the shore is not permitted.

**In an emergency, call 112**

www.police.be.ch

E-mail: seepolizei@police.be.ch

## Rules of conduct



### Professional anglers

A distance must be maintained of at least 50 m from the side and 200 m from the stern of vessels belonging to professional anglers (indicated by a yellow ball).



### Trolling

If possible, a distance must be maintained of at least 50 m from the side and 200 m from the stern of trolling vessels (indicated by a white ball).



### Divers

A distance must be maintained of at least 50 m from vessels or points on land displaying the dive flag.



### Scheduled passenger vessels

Scheduled passenger vessels have priority. Vessels required to give way must allow scheduled passenger vessels the required room to manoeuvre and must maintain a distance of at least 50 m. Mooring at quays reserved for scheduled services is prohibited.



### Water skiing / Wakeboarding, etc.

Water skiing, windsurfing and similar is only permitted in clear visibility during the day between 8.00 and 21.00. The master of the towing vessel must be accompanied by an additional person who watches the tow rope and the person being pulled.



### SUP

Stand Up paddlers have to carry a certified swimming aid on the lake outside the shore zone and in the watercourse. The paddleboard must be labeled with name and address.